MATTALTENDA.

Solicitados por los injohouraneses nara que les invorecieron contra les medes y transces, é mas bien contra los como penetranon en Michonague donde

ues de la guerra se establecieron desde Thigatio basta Indaparitme :

En lo antiguo formó un reino independiente. Reconocian al soberano de Colima los caciques de Xicotlan, Autlan, Zapotlan y Zaulan, hoy Sayula, y tenia ademas capitanes que gobernaban las armas en Piezietlan, Tuxpan, Tamazula, Zapotlan, Coculan, Teculutlan, Esthuchimiles, Tuito, Chacalan, Xiquilpan, Acatlan, Amecan, Zacualco, Techaluta y Amalquepan, pueblos cabeceras de otros. 1 Estas poblaciones marcarian de una manera casi precisa los límites del señorío, sirviendo tambien para fijar la frontera del reino de Michoacan en la parte respectiva. La superficie del antiguo Colima resulta mucho mayor que la del actual Estado, correspondiendo las poblaciones que le faltan al de Jalisco.

Todos los pueblos de Colima usaron el mexicano; el español le ha hecho desaparecer en muchos de ellos; de la siguiente lista lo conservan los que llevan esta señal †:

Ciudad Colima	Cautan
Villa Almoloya	Tamala †
Pueblos Ixtlahuacan †	Quizalapa
Tecoman †	Caxitlan
Tecalitlan	Tepostitlan
Coquimatlan †	Sinacamitlan
Jilotlan	Jaloslan

<sup>1</sup> Historia de la conquista de la provincia de de la Mota Padilla. MS. en el Archivo general. la Nueva Galicia, escrita por el Lic. D. Matías Tom. 1, cap. XII.

Chamila	Lo de Villa
Comala †	Tepames
Suchitlan t	Plaza de Coahuayana

ucilitian 1	I land do oodadaa
uluapan †	Miraflores
acualpan	Provincia
egaciones Valenzuela	Chazila

Coahuayana Ranchitos de id.

Congre

Manzanillo.

let y of pueblo estable asontado en no rincon de la pera parte del islo Socia ch el espaino que ya para Composible, y dondo es persiben algunes chefenidas. En da accrafidad es una carea poblecion a una y modia leguas al .Sur

(cap- ixin), asegura que por aquellos corscos caso das de las arrigraciones moxic agas. Conforme & site, on most de gente pasaria desde Chrestochec

haven el lego-de Chapala. Diex años despues ofto coergo de la hactor calif

dat sussess. (Bijografostoc, if poges jorns das so ascurá en Clobustifospuci, dos-

ios valles de Pesas. Xuelel y Nombre de Dies, extende estás les puebles v

posts, with the Xerrey y of walts do Thirday Applefundaron una gran citeded

Morto en que se helha sirupdos, número de pre- Nederios ancitas, y las que sa tran estand

blue que suda una campresare é idiomes que ca 💢 des mesers, tomo I, cap. Exem. Mota l'a

JALISCO.1

Tomó el nombre del pueblo de Xalixco, capital del reino del mismo nombre. Cuando aquella region fué sometida al dominio español por las armas de D. Francisco Cortés de San Buenaventura, reinaba en Xalixco una mujer y el pueblo estaba asentado en un rincon de la otra parte del Rio Seco, en el camino que va para Compostela, y donde se perciben algunos cimientos;  $^2$  en la actualidad es una corta poblacion á una y media leguas al Sur Suroeste de Tepic.

La tradicion recogida por el P. Tello y conservada por el P. Beaumont (cap. XXIII), asegura que por aquellos terrenos pasó una de las emigraciones mexicanas. Conforme á ella, un trozo de gente pasaria desde Chicomoztoc (lugar desconocido) á la provincia de Sinaloa, penetrando por Petatlan, Culiacan, Chiametla, Zentispac, Xalixco, el valle de Banderas y otros lugares, hasta el lago de Chapala. Diez años despues otro cuerpo de la nacion salió del mismo Chicomoztoc, á pocas jornadas se asentó en Cohuatlicamac, despues en Matlacahualan, en Pánuco, en las llanuras de Chimalco, que son los valles de Poana, Xuchil y Nombre de Dios, "donde están los pueblos y lugares de Pipiolcomic, Chimalco, Matlacahualan, Cohautlicamac," y de allí fueron por Sain, Fresnillo, Truxillo, Valparaiso, hasta Zacatecas, Malpaso, villa de Xerez y el valle de Tuitlan. Aquí fundaron una gran ciudad con templos y fortalezas, cuyas ruinas se conocen hoy con el nombre de la Quemada, hacienda en cuyos terrenos se encuentran.

1 Materiales consultados.

Estado que manifiesta el nombre de los curatos del Obispado de Guadalajara, Estado ó Ter- tes de Jailsco. MS. ritorio en que se hallan situados, número de pueblos que cada uno comprende é idiomas que en 2 Beaumont, tomo I, cap. xxIII.—Mota Paellos se usa. MS.

dilla, cap. xII.

La tierra estaba habitada por tribus nómades, conocidas bajo el nombre genérico de chichimecas, y los mexicanos antes de partir para asentarse en el valle de México, conquistaron aquellos terrenos, dejando colonias de los suyos: así fundaron á Tlatenango y el Teul, á Xuchipila con otros muchos pueblos, á Teocaltiche y poblaciones advacentes; despues de lo cual, sin pasar el rio Tololotlan, penetraron por tierras de los tarascos y se dirigieron á su destino final. La guerra hecha á los bárbaros produjo, que como menos unidos entre sí, "se ponian en fuga y se retiraban á los montes, que-" bradas y barrancos, dejándoles á los mexicanos sus poblaciones; otros " vencidos y cautivos, se subyugaban á los mexicanos, y quedaban entre " ellos, de que nació mezclarse y pervertirse la lengua Azteca, que es la que " mas estendida está en el reino de la Galicia, aunque no con la perfeccion " que en México; y en las rancherias de indios á donde los mexicanos no se " atrevieron á entrar, se conservaron en su nativo lenguaje, como son en la "Sierra de Michoacan la lengua tarasca; y en serranías cercanas á México, " la otomí; y dentro del reyno de la Galicia quedaron algunas otras nacio-" nes como son las cocas, tecuexes, choras, jecualmes y nayaritas, y otras " que despues de pacificada la tierra han dejado de hablarse, porque ya re-"ducidos los de la lengua Azteca, que era la mayor nacion, se han mixtu-" rado; de suerte que ya todos los mas hablan solo una lengua en la Gali-" cia, ecepto en la provincia del Nayarit que está en el centro de dicho " reino, en donde por su aspereza, ha sido lugar de refugio á los indios, tal, " que estando reducido todo lo demas del reino de la Galicia, el Nayarit ha " sido incontrastable hasta el año de 722 que se pacificó, como despues "veremos." 1 1 100 Papies Granden up le asseur page dital na 4

Nuño de Guzman hizo la conquista de aquel país; y por emulacion á D. Hernando Cortés, que apellidó á lo que habia descubierto, la Nueva España, intituló á su descubrimiento la Mayor España: este nombre no prevaleció, quedándole el de Nueva Galicia.

Al penetrar allí la conquista española, varios caciques se dividian el país. Ya vimos cuál era la extension del reino de Colima; y aunque no podremos señalar con exactitud los límites de cada uno de los señoríos, porque no es posible, pondremos al menos los principales para darnos cuenta de su division política, Comenzando por el Este encontramos los señores de Coynan, de Cuitzeo y de Tonalan, amigos y confederados, y enemigos del tlatoane de Jacona y de los tarascos: esto nos presta un nuevo dato para conocer la frontera de Michoacan. Tonalan, situado sobre la orilla del rio Grande, tenia por subordinados á los caciques de Aquepaque, hoy San Pedro, Tololo-

<sup>1</sup> Mota Padilla, tomo I. cap. I.

tan, Coyula, Salatitan, Atemajac y Tetlan. Al Sur de Tonalan, el cacique de Tlaxomulco era su enemigo, y ambos tenian diferentes lenguas y diversos dioses. Ponzitlan tenia señor propio, que fué constante amigo de los españoles. Por último, los de Etzatlan, Xocotlan, Zentispac y Acaponeta, etc. El reino de Xalisco, que como ya dijimos, dió nombre al Estado, era la division principal; sus límites, siguiendo el plano MS. del P. Beaumont, comenzarian en el rio Chila; dejarian dentro á Compostela y á Tetitlan, avanzarian al Este hasta cerca de Xuchipila y de Tlaltenango en Zacatecas, volverian al Noroeste hasta alcanzar á Peyotan en el Nayarit, y dejando fuera á Guazamota, terminarian en el rio de las Cañas, incluyendo la provincia de Acaponeta. Siempre con el respeto debido, la demarcacion nos parece abultada; tenemos seguridad, por las relaciones que hemos leido, y por la configuracion física del terreno, de que los límites de Xalisco no podian pasar, al Este, del rio Grande y de la cadena de montañas que forman el Navarit.

En todo el terreno de que hemos hablado habitaban diversas tribus. La mayor parte de la poblacion era de la familia azteca, lo que viene á confirmar el paso de los mexicanos en su peregrinacion, segun las tradiciones que al principio apuntamos; las otras pertenecian á los pueblos que ocupaban el país antes de la llegada de los advenedizos.

Los indios coronados son los del pueblo de Tuito al Sur del valle de Banderas; dióseles este nombre porque salieron al encuentro de los españoles " con escapularios blancos al pecho, cortado el cabello en modo de cerqui-" llo, como religiosos, todos con unas cruces en las manos que eran de car-" rizos, y un indio que parecia el principal ó cacique, con un vestuario de " túnica talar, como religioso de Santo Domingo." 1 Los tlaxomultecas hablaban idioma particular y habitaban en Tlajomulco. Los cocas y tecuexes eran los de la provincia de Tonalan: "estos tecuexes, dice Beaumont,2 lla-" man á los indios cocas de toda la provincia de Tonalan, que no eran de " su lengua, tlaxomultecas." Los tecuexes pasaban del otro lado de Tololotlan, hasta ocupar parte de Zacatecas, derramándose por los pueblos de Tecpatitlan, Teocaltiche, Mitic, Jalostotitlan, Mesticatan, Yagualica, Tlacotlan, Teocaltitlan, Ixtlahuacan, Cuautla, Ocotic y Acatic. En la provincia de Zentispac habitaban los torames, y en la de Acaponeta, al Norte los tepehuanes, al Este los coras y al Sur, confinando con los torames, los zayahuecos ó tzayahuecos. De Jalostotitlan para Comanja, es decir, hasta los confines de Guanajuato, vivian los chichimecas, gente rústica, desnuda y vagabunda, probablemente de los chichimecas blancos de la familia otomí, que

1 Mota Padilla, cap. XIII.

2 Tomo I, cap. XXI, al fin.

por ese rumbo hemos conocido: para sujetarlos se fundó la villa de San Juan de los Lagos en 25 de Julio de 1563.

Los tecoxines, tecojines, tecoquines, tenian su principal asiento en el valle de Cactlan, donde ahora se encuentra Tepic, 1 y se extendian á la Magdalena, Analco, Hoxtotipaquillo y barrancas de Mochitiltic. Estos tecoxines eran los mismos tecos de Michoacan, de la familia popoloca, é individuos de su raza, juntos con los cazcanes habian penetrado hasta Ameca, segun el informe de Antonio de Levva citado en la clasificacion. Los religiosos franciscanos aseguran en sus relaciones, que los conventos que fundaron en Colotlan, Noitse y Chimaltitan, lo fueron en tierras pertenecientes á la familia de los teules chichimecas, que usaban el idioma propio llamado tepecano, que nos parece ser el mismo de los indios colotlanes, cuyas misiones quedaron fundadas cerca del Nayarit. Por último, existian los gojoles y los apaconecas, á los cuales no sabemos darles colocacion.

El Nayarit ó reino de Nuevo Toledo, como se le dijo por los castellanos al ser conquistado, cae en la demarcacion del Estado actual de Jalisco. Los escritores antiguos están discordes en los límites que le asignan: Mota Padilla lo coloca entre los 21° y 23° de lat. y 261° y 265° de long.: el conde de Revillagigedo 2 entre los 210 y 240 de lat. y 2660 y 2690 de long. del meridiano de Tenerife: 3 Alegre pone el centro de la provincia, en la mesa del Tonati, en los 22º y 23º de lat. y así otros. Este último autor señala con toda verdad el principio del Nayarit por la parte del N. en el rio de S. Pedro, que viene del Estado de Durango y separa la provincia de los tepehuanes, no siendo cierto lo que escribe el Sr. Revillagigedo, de que confinan los navaritas con los taraumares. Al Oeste tiene los pueblos de la antigua provincia de Acaponeta; al Este los de Colotlan, y al Sur quieren algunos que se extienda hasta las orillas del rio Grande 6 Tololotlan. Concediendo estos límites, segun la carta de Narvaez, reputada por la mejor de esa parte de México, el Nayarit se extiende entre los 21º 20' y 23º de lat., y entre los 5° y 6° de long. occidental de México. Ocupa la sierra que se extiende Noroeste, Sureste, de una anchura desigual, aunque en su mayor latitud podrá tener unas treinta leguas, no calculadas en su proyeccion horizontal, sino siguiendo las sinuosidades y pendientes de los caminos.

Los habitantes del Nayarit vivieron independientes en los barrancos y en las quebradas de sus montañas hasta 1721, en que se emprendió someter-

Diccionario universal de Historia y de Geogra-

<sup>1</sup> Mota Padilla, cap. XXIII. 2 Carta dirigida á la corte de España contes- fía, § 388.

tando á la real órden sobre establecimiento de 3 Historia de la Compañía de Jesus en Nueva MS. en el Archivo general, y se publicó en el xico: 1841-42. Tomo III, pág. 196.

misiones. México, á 27 de Diciembre de 1793. España, por el P. Francisco Javier Alegre. Mé-

los: intento que quedó cumplido en 1722. La lengua que hablaban era la chora ó cora, que en la relacion del P. Alegre se llama chota, tal vez por un yerro de imprenta, y que se conoce tambien por nayarita; no existe en su primitiva pureza por estar interpolada y casi confundida con la mexicana. Aunque usando todos del mismo idioma, los indios de aquella sierra se dividian en tres tribus diferentes; los choras ó coras, los nayaritas y los tecualmes ó gecualmes: estos últimos se rindieron los postreros; se habian retirado al pueblo de Tonalizco y á las barrancas, "pero sacados con facilidad, se "redujeron á los pueblos de S. Pedro, y son el término de la provincia há-"cia el Norte. Cerca de estos se fundó casi inmediatamente el del Rosario, "cerca de Tecualoyan, á quien divide de S. Juan el rio Coyonqui." 1

Los misioneros redujeron á pueblos á los indígenas, extendiéndose á los indios colotlanes, al Este, que aun se conservaban en estado de barbarie. Las misiones del Nayarit, con sus pueblos de visita eran:

1 Santísima Trinidad de la me-	5 S. Pedro de Ixtacan
sa del Tonati	6 Nuestra Señora del Rosario
2 Jesus María	S. Juan Corapa
S. Francisco	7 S. Ignacio Guaynamota
3 S. Juan Peyotan	8 Santa Fe
Santa Rosa (barrio)	S. Diego
4 Santa Teresa	S. Juan Bantista.

Las misiones de Colotlan se pusieron en Apozolco y en Comatlan.

Por último, caian en los terrenos de Jalisco algunas rancherías de los teules chichimecas, que como despues veremos, eran las tribus de los cazcanes y de los cuachichiles.

Al presente todo ha cambiado; las tribus, sus denominaciones y sus idiomas han desaparecido en la mayor parte, subsistiendo únicamente el mexicano, el tarasco, el tepehuan, el cora y el huichola, nombre que no encontramos en las antiguas relaciones.

## MEXICANO.

Esta lengua, que con la conquista mexicana se hizo la general en aquellos paises, ha ido cediendo delante del castellano. Contestes las relaciones del obispado y del gobierno, en pocos pueblos se acostumbra ya el mexicano; seguiremos lo que nos dice este segundo informe.

De los nueve cantones en que el Estado está dividido, en el primero usan su idioma primitivo solo en

Teponahuasco	Chante dell'assa sop sometosi
Cuacuala de contato de	Nestipac Manage Stravelle Ka
Contla de Vassastrog al	S. Pedro Isican Michael Andrews
Juchitlan	S. Luis.
Ocotic	S. Cristóbal.
Mañanalisco	S. Juan
Tlacotan someheast som	Ajijie. as tem at sh angasal

En los cantones segundo, tercero y cuarto se habla exclusivamente el castellano, á excepcion de los pueblos de Atasco, Tepec, S. Juanito, Co-yocapan y pocos mas en que el habla está muy mezclada con palabras españolas.

Domina tambien el castellano en el quinto canton y en todo el sexto, menos en los pueblos de Ayotitlan, Telcruz y Chacala.

Se habla mexicano predominante en los cantones octavo y noveno.

Segun los informes que hemos recibido y los documentos que á nuestras manos han llegado, el mexicano de Jalisco es un dialecto de la lengua principal, y así lo hemos apuntado en nuestra clasificacion.

### TARASCO.

Se usa únicamente en el pueblo de Mazamitla, correspondiente al noveno canton.

#### TEPEHUAN.

Lengua particular de Durango y de la cual diremos en su lugar respectivo. En Jalisco se habla en los pueblos de Huaxicori, S. Francisco del Caiman, Picachos, Quiaviquinta, Milpillas y Guazamota, en el sétimo canton, y los cuales forman los límites australes de los tepehuanes.

#### CORA.

Lengua hermana de la familia ópata-tarahumar-pima. Se llama cora, chora, chota, nayarita, nayaerita, y la hablan los coras, choras, chotas, nayaritas, nayaeritas, nayares, tecualmes, gecualmes. Tiene tres dialectos que son: 1º el muutzicat, hablado por los muutzisti; 2º el teacuacitzica hablado por los teacuacitzisti; 3º el ateanaca hablado por los ateacari. Balbi opina que el cora

<sup>1</sup> Alegre, tomo III, pág. 205 bis.

es idioma hermano del azteca, tal vez fundado en algunas palabras que tienen la forma ó las raices del mexicano; nosotros creemos que estas semejanzas no provienen de comunidad de orígen de las dos lenguas, sino de las relaciones que esas tribus mantuvieron por espacio de mucho tiempo.

El Nayarit ocupa el sétimo canton en Jalisco, y arriba, al hablar de sus naturales, señalamos los pueblos que le pertenecen, y en los cuales se habla el cora.

#### HUICHOLA.

Lengua de la cual sabemos bien poco. Recordamos haber leido, que, á tiento, se le hace un dialecto del mexicano, y se opina que los huicholas son los restos de los antiguos cuachichiles: ni aceptamos ni contradecimos, porque no tenemos datos. El huichola ha quedado por clasificar para nosotros: se habla en Santa Catarina, S. Sebastian, S. Andres Coamiat, Soledad y Tezompan, pertenecientes á Colotlan. El gefe político del canton informaba que:—"Este idioma es sumamente escaso de voces; pues solo tiene las muy "necesarias para determinar los objetos mas usuales entre los indígenas."

#### COLOTLAN.

Lengua que casi ha desaparecido, y se usaba en las misiones cercanas al Nayarit, fundadas con los indios colotlanes. Nosotros la hemos clasificado como un dialecto del cora.

#### LENGUAS PERDIDAS.

Colocamos en este lugar el cora, el tecuexe y el tlaxomulteca; el tepecano que por inferencias nos parece ser el colotlan; y la tequijana y la cacunica, que nos encontramos en la cita del P. La Rea, copiada en nuestra clasificacion. Allá dijimos, y lo repetimos aquí, que nada sabemos de estas dos lenguas, y ni atinamos adónde corresponden; las dejamos en este lugar para que alguno tengan.

XV.

# ZACATECAS.

prenden colocticismente todas las tribus barbaras vierispies; mas en genit

La conquista española, que al principio tuvo por principal y único objeto la destruccion del imperio mexicano y la ocupacion de su capital, cuando lo hubo logrado, volvió sus armas contra aquellos paises que gozaban mayor fama de riqueza, y que por su estado social, eran hasta cierto punto mas fáciles de domeñar. Cortés habia sido el destructor de México; el Michoacan se dió de buen grado; Nuño de Guzman vino á apoderarse de Jalisco, y por medio de sus capitanes se internó hasta Zacatecas y Durango, Sinaloa y Sonora. Los colonos se derramaron en esos terrenos, mejor en busca de oro que de cualquier otro bien, y por eso en la direccion y en el centro de las montañas se fundaron tantos reales, tan escasos de los medios necesarios de proporcionarse la subsistencia, como abundantes de metales codiciados. Pasaron todavía algunos años, y los habitantes de las demas comarcas vivian en entera libertad, como en los tiempos de sus inmigraciones primitivas.

Era que en aquellas tierras vivian los fieros chichimecas, gente feroz, desnuda, sin habitaciones fijas; no habia botin que alcanzar en hacerles la guerra, y la guerra por su propio carácter era dificultosa; porque esparcidas las tribus por la tierra sin reconocer un gefe comun, para lograr vencerlas, era indispensable exterminarlas. En el respiro que se les dió, los bárbaros cobraron atrevimiento; atacaban en los caminos á los viandantes, se arrojaban sobre las poblaciones de la frontera, haciendo una guerra, cuyo principal distintivo era el refinamiento de crueldad. Tanto exceso llamó al cabo la atencion del gobierno colonial. Las minas de Zacatecas producian cuantiosas riquezas, y la primera mira fué dejar espedito el camino para aquel real. Al efecto, á trechos proporcionados, se establecieron algunas casas fuertes, con escuadras de soldados, encargados de dar escolta á los viajeros; estos